

SPRENDIMAI

TARYBOS SPRENDIMAS (BUSP) 2017/1418

2017 m. rugpjūčio 4 d.

kuriuo iš dalies keičiamas Sprendimas 2014/145/BUSP dėl ribojamųjų priemonių, taikytinų atsižvelgiant į veiksmus, kuriais kenkiama Ukrainos teritoriniam vientisumui, suverenitetui ir nepriklausomybei arba į juos kėsiamasi

EUROPOS SAJUNGOS TARYBA,

atsižvelgdama į Europos Sąjungos sutartį, ypač į jos 29 straipsnį,

atsižvelgdama į 2014 m. kovo 17 d. Tarybos sprendimą 2014/145/BUSP dėl ribojamųjų priemonių, taikytinų atsižvelgiant į veiksmus, kuriais kenkiama Ukrainos teritoriniam vientisumui, suverenitetui ir nepriklausomybei arba į juos kėsiamasi ⁽¹⁾, ypač į jo 3 straipsnio 1 dalį,

atsižvelgdama į Sąjungos vyriausiojo įgaliojimo užsienio reikalams ir saugumo politikai pasiūlymą,

kadangi:

- (1) 2014 m. kovo 17 d. Taryba priėmė Sprendimą 2014/145/BUSP;
- (2) Taryba, vadovaudamasi Sąjungos vykdoma Krymo ir Sevastopolio neteisėtos aneksijos nepripažinimo politika, uždraudė tiekti infrastruktūros projektų kūrimui, išigijimui ar plėtojimui svarbiuose sektoriuose, įskaitant energetikos sektorių, Kryme ir Sevastopolyje skirtą bazinę įrangą;
- (3) dujų turbino – esminis elementas plėtojant naujas jėgaines Kryme – tiekiamos iš Rusijos pažeidžiant sutartines nuostatas dėl pirminio turbinų pardavimo; jas Rusijai pardavė Sąjungoje įsisteigusi bendrovė;
- (4) tų jėgainių paskirtis – užtikrinti nepriklausomą energijos tiekimą į Krymą ir Sevastopolį, tokiu būdu remiant jų atskirimą nuo Ukrainos ir kenkiant Ukrainos teritoriniam vientisumui, suverenitetui ir nepriklausomybei. Be to, tokiais veiksmais kenkiama Sąjungos vykdomai Krymo ir Sevastopolio neteisėtos aneksijos nepripažinimo politikai;
- (5) atsižvelgiant į tai, kas išdėstyta pirmiau, į Sprendimo 2014/145/BUSP priede pateiktą asmenų, subjektų ir organizacijų, kuriems taikomos ribojamosios priemonės, sąrašą turėtų būti įtraukti papildomi asmenys, subjektai ir organizacijos;
- (6) Sprendimo 2014/145/BUSP priedas turėtų būti atitinkamai iš dalies pakeistas,

PRIĖMĖ ŠĮ SPRENDIMĄ:

1 straipsnis

Šio sprendimo priede išvardyti asmenys ir subjektai įtraukiami į Sprendimo 2014/145/BUSP priede pateiktą sąrašą.

⁽¹⁾ O L L 78, 2014 3 17, p. 16.

2 straipsnis

Šis sprendimas įsigalioja jo paskelbimo *Europos Sąjungos oficialiajame leidinyje* dieną.

Priimta Briuselyje 2017 m. rugpjūčio 4 d.

Tarybos vardu
Pirmininkas
M. MAASIKAS

PRIEDAS

1 straipsnyje nurodytų asmenų ir subjektų sąrašas

I. Asmenys

	Vardas, pavardė	Identifikuojamoji informacija	Motyvai	Įtraukimo į sąrašą data
158.	Andrey Vladimirovich CHEREZOV (TSCHERESOW) Черезов, Андрей Владимирович	Rusijos Federacijos energetikos ministro pavaduotojas. Gimimo data: 1967 10 12 Gimimo vieta: Salair (Salairas), Kemerovskaya Oblast (Kemerovo sritis)	Dalijasi atsakomybe už sprendimą perduoti dujų turbinas, kurias bendrovė „Siemens Gas Turbine Technologies OOO“ pristatė bendrovei OAO „VO Technopromexport“, kad jos būtų įrengtos Kryme. Šiuo sprendimu padedama užtikrinti nepriklausomą energijos tiekimą Krymui ir Sevastopoliui, tokiu būdu remiant jų atskyrimą nuo Ukrainos, ir kenkiama Ukrainos teritoriniam vientisumui, suverenitetui ir nepriklausomybei.	2017 8 4
159.	Evgeniy Petrovich GRABCHAK Грабчак, Евгений Петрович	Rusijos Federacijos energetikos ministerijos departamento vadovas. Gimimo data: 1981 07 18 Gimimo vieta: Ust-Labinsk (Ust Labinskas), Krasnodar Region (Krasnodaro kraštas)	Rusijos Federacijos energetikos ministerijoje atsakingas už elektros energijos projektų plėtojimą Kryme. Šiais projektais padedama užtikrinti nepriklausomą energijos tiekimą Krymui ir Sevastopoliui, tokiu būdu remiant jų atskyrimą nuo Ukrainos, ir kenkiama Ukrainos teritoriniam vientisumui, suverenitetui ir nepriklausomybei.	2017 8 4
160.	Sergey Anatolevich TOPOR-GILKA Топор-Гилка, Сергей Анатольевич	OAO „VO TPE“ generalinis direktorius iki jos bankroto, OOO „VO TPE“ generalinis direktorius. Gimimo data: 1970 02 17	Eidamas OOO „VO TPE“ generalinio direktoriaus pareigas vadovavo deryboms su bendrove „Siemens Gas Turbine Technologies OOO“ dėl dujų turbinų įsigijimo ir pristatymo į jėgainę Tamanėje (Krasnodaro kraštas, Rusijos Federacija). Buvo atsakingas už dujų turbinų perdavimą į Krymą. Taip padedama užtikrinti nepriklausomą energijos tiekimą Krymui ir Sevastopoliui, tokiu būdu remiant jų atskyrimą nuo Ukrainos, ir kenkiama Ukrainos teritoriniam vientisumui, suverenitetui ir nepriklausomybei.	2017 8 4

II. Subjektai

	Pavadinimas	Identifikuojamoji informacija	Motyvai	Įtraukimo į sąrašą data
38.	OAO „VO Technopromexport“ (OAO „VO TPE“) Dar žinoma kaip: Open Joint Stock Company (atviroji akcinė bendrovė) „Foreign Economic Association“ „Technopromexport“ Открытое акционерное общество Внешнеэкономическое объединение Технопромэкспорт	Adresas: 119019, Moscow, Novyi Arbat str., 15, building 2 Registracijos data: 1992 07 27 Valstybinės registracijos numeris: 1067746244026 Mokesčių mokėtojo identifikacinis numeris: 7705713236	Bendrovė OAO „VO TPE“, kuri yra susitariančioji šalis su bendrove „Siemens Gas Turbine Technologies OOO“, įsigijo dujų turbinas, kurios, kaip buvo pranešta, buvo skirtos jėgainei Tamanėje (Krasnodaro kraštas, Rusijos Federacija), ir kaip rangovas buvo atsakinga už šių dujų turbinų perdavimą bendrovei OOO „VO TPE“, o ši savo ruožtu perdavė jas, kad jos būtų įrengtos Kryme. Taip padedama užtikrinti nepriklausomą energijos tiekimą Krymui ir Sevastopoliui, tokiu būdu remiant jų atskyrimą nuo Ukrainos, ir kenkiama Ukrainos teritoriniam vientisumui, suverenitetui ir nepriklausomybei.	2017 8 4

	Pavadinimas	Identifikuojamoji informacija	Motyvai	Įtraukimo į sąrašą data
39.	<p>ООО „VO Technopromexport“ (ООО „VO ТРЕ“)</p> <p>Dar žinoma kaip: Limited Liability Company (ribotos atsakomybės bendrovė) „Foreign Economic Association“ „Technopromexport“</p> <p>Общество с ограниченной ответственностью „Внешнеэкономическое объединение Технопромэкспорт“</p>	<p>Adresas: 119019, Moscow, Novyi Arbat str., 15, building 2</p> <p>Registracijos data: 2014 05 08</p> <p>Valstybinės registracijos numeris: 1147746527279</p> <p>Mokesčių mokėtojo identifikacinis numeris: 7704863782e</p>	<p>Dabartinė dujų turbinų, kurias bendrovė „Siemens Gas Turbine Technologies ООО“ iš pradžių pristatė bendrovei OAO „VO TPE“, savininkė. ООО „VO TPE“ perdavė dujų turbinas, kad jos būtų įrengtos Kryme. Taip padedama užtikrinti nepriklausomą energijos tiekimą Krymui ir Sevastopoliui, tokiu būdu remiant jų atskyrimą nuo Ukrainos, ir kenkiama Ukrainos teritoriniam vientisumui, suverenitetui ir nepriklausomybei.</p>	2017 8 4
40.	<p>ЗАО Interavtomatika (IA)</p> <p>Dar žinoma kaip: ЗАО „Интеравтоматика“, CJSC „Interavtomatika“</p>	<p>Adresas: 115280, Moscow, Avtozavodskaya st., 14.</p> <p>Registracijos data: 1994 01 31</p> <p>Valstybinės registracijos numeris: 1037739044111</p> <p>Mokesčių mokėtojo identifikacinis numeris: 7725056162</p>	<p>Bendrovė, kuri specializuojasi jėgainių kontrolės ir komunikacijos sistemų srityje ir kuri yra sudariusi sutartis dėl projektų, susijusių su jėgainių statyba ir dujų turbinų įrengimu Sevastopolyje ir Simferopolyje. Taip padedama užtikrinti nepriklausomą energijos tiekimą Krymui ir Sevastopoliui, tokiu būdu remiant jų atskyrimą nuo Ukrainos, ir kenkiama Ukrainos teritoriniam vientisumui, suverenitetui ir nepriklausomybei.</p>	2017 8 4